

El Cuarto Poder

SUFRAGIO EFECTIVO

BI-SEMANAL DEMOCRATICO

NO REELECCION

Registrado como artículo de 2ª. clase el 24 de Agosto de 1911. Tip. y Redacción: Avenida Juárez, Manzana 58, Casa No. 12.

AÑO 1.

LA LEY SOBRE TODOS Y PARA TODOS

NUM. 54

El Ferrocarril de la Estacion Torres, hoy Serdan, a la Ciudad de Ures.

Ures, la población más céntrica del Estado de Sonora, aloja un número como de 4,000 habitantes. Cabeza del Distrito de su nombre, cuenta con doce municipalidades, que son: Ures, Rayón, Batuc, Horcasitas, Mátape, Opodepe, Onavas, Mazatán, San Pedro de las Cuevas, Soyopa, Suaqui y Tepupa, en cuyas jurisdicciones se encuentran en explotación de 8 á 13 minerales de oro, plata y cobre; contando además, con 23 haciendas agrícolas de gran extensión y valor, con 97 ranchos de mucha importancia y 160 lugares poblados, rodeados todos de varios y ricos elementos que hasta el día permanecen, como en lo general del país, sin ser explotados debidamente, por la mano bienhechora de la industria.

El Distrito de Ures se encuentra regado por los ríos de Sonora, Moctezuma, Mátape, San Miguel y el Yaqui, así como por muchos arroyos que afluyen á dichos ríos y en cuyos cursos fertilizan extensas tierras de paz, llevando sus aguas á las grandes haciendas agrícolas situadas á las márgenes de los ríos mencionados.

Las principales haciendas agrícolas de la Municipalidad de Ures, son: La Saucedá, Santa Gertrudis, Milpa Grande, San Joaquín, El Pueblito, San Francisco, El Sauz, Elías, San Rafael y Santa Rosa, cuya superficie cultivada se acerca á la halagadora suma de 2,000 hectáreas, de riego seguro, á lo que habría que agregar las tierras de agricultura de las once municipalidades restantes, así como un fuerte número de hectáreas de tierras de temporal que, por falta de represas y otras obras, no se cultivan con grandes ventajas, pero que evidentemente se hará en no lejana época.

Los productos vegetales del Distrito, son, principalmente: trigo, maíz, frijol, garbanzos, caña de azúcar, (en gran cantidad) chile, tabaco y muy variada producción de legumbres.

En su industria cuenta con varios molinos harineros de gran significación, como "El Urense," del Sr. F. F. Aguilar; "San Rafael," del Sr. F. de P. Morales, y "San Francisco," del Sr. Lucas Arvizu; siendo su valor en conjunto, no menos que de \$ 250,000.00.

En la ciudad de Ures hay como 12 centros mercantiles cuyo almacén es regular y constante de mercancías generales, no baja de tres á cuatrocientos mil pesos. Sus ranchos, que son numerosos y extensos, contienen como 50,000 cabezas de ganado vacuno, caballar y asnal. Sus principales minerales en explotación, son los siguientes: "San Miguel Gold Mining Co.," de oro, plata y cobre y "Los Coches Mining Co.," que produce los mismos metales; habiendo muchos otros mine-

rales paralizados á causa de la revolución pasada y de la falta de ferrocarril. Sus montañas contienen un gran número de "prospectos" mineros, y sus extensos valles y montes, una regular variedad de árboles maderables cuyo valor es de una significación no despreciable en el extenso campo de la industria.

Los principales capitalistas de aquella ciudad, son los Sres. F. F. Aguilar, Francisco, Alberto y Eugenio Morales, Matías Tamayo, Francisco Telles, las familias Romo y Villaseca y muchas otras que sería prolijo enumerar.

Dados los anteriores é incompletos datos, de cuya veracidad no debe durarse, el público puede formarse una idea de la importancia que Ures adquirirá con la terminación del ramal ferrocarrilero que actualmente se construye, de vía angosta, desde la estación Serdan del ferrocarril de Sonora, pasando por La Colorada y Las Prietas y por algunos puntos importantes del Distrito de Ures.

La Cabecera del mismo; y también dan una idea de los elementos con que la Empresa cuenta actualmente y contará en lo sucesivo, al empezar á desarrollarse las industrias en mayor escala, para sostenerse y ganar cuantiosas sumas de dinero. En nuestro número anterior ofrecimos tratar de este tramo ferrocarrilero, dando á conocer, aunque someramente, los elementos naturales del Distrito de Ures, así como sus ramos industriales en explotación actualmente; y con gusto lo hacemos por tratarse del desarrollo de nuestras industrias, de la explotación de fuentes de riqueza pública y de hechos prácticos que traen al ánimo el estímulo hacia la obra del mejoramiento nacional, que tanto reclama nuestro esfuerzo colectivo y que tanto promete al más bello

(Pasa á la Segunda Plana)

VAYA UNA CALUMNIA!

En el No. 12 fecha 27 del actual, del "Heraldo de Occidente," de Mazatlán, Sinaloa, aparece el siguiente mensaje telegráfico:

"SE PIDE UNA EXTRADICION. Cananea, Enero 25.—Se trata de extraditar al Presidente Municipal de esta Arnold, por un desfalco habido en el Ayuntamiento de más de cincuenta mil pesos en la época en que fué Presidente Municipal.

También se pedirá la extradición de Harman Jury que está acusado criminalmente del delito de homicidio frustrado."

El primer período de este mensaje encierra una verdad, pero lo asentado en el segundo, relativo al Sr. Carlos Harman Jury, es una calumnia perfectamente intencional, pues á todo Cananea le consta que el Sr. Harman Jury es el denunciante de un homicidio frustrado contra su persona, denuncia presentada ante este Juzgado de 1ª Instancia; habiendo resultado de las averiguaciones, que aparecen complicados en ese crimen dos personajes del "Regimen pasado," ¿Qué cinismo, señor Corresponsal!

LA CARCEL DE CANANEA NO PRESTA SEGURIDAD

La punible apatía ó la connivencia con los prófugos, de los encargados de velar por la seguridad de los presos, ha determinado ya muy frecuentes fugas de criminales que están confinados en la cárcel de Cananea. La fuga de diez presos, que se verificó el sábado último, de los que mayor pena reportaban por graves delitos, pone de manifiesto que la vigilancia que se ejerce sobre los presos no es efectiva ó que hubo alguna negligencia para que estos pudieran impunemente emprender la fuga, toda vez que el edificio presta las mejores condiciones de seguridad cuando se encuentra bien vigilado.

Inmediatamente después del suceso, que se verificó el sábado último, á las 4 P. M., el Sr. Juez de 1ª Instancia, practicó todas las diligencias que fueron del caso y ordenó el arresto de varios de los guardianes de la cárcel, que no pudieron explicar bien su punible negligencia en el servicio que se les encomendaba.

Que caiga la ley con todo su peso sobre los responsables de dicha fuga.

El Gobernador del Estado ha tenido á bien nombrar al Sr. Ismael Padilla, Secretario General de Gobierno interino.

El Sr. Padilla desde luego tomó posesión del empleo haciendo la protesta de ley.

Que sea para bien.

Nuevo Jefe de Policía En la sesión que celebró el H. Ayuntamiento el último domingo, se acordó admitir al Sr. Francisco Bórquez, la renuncia que hizo del cargo de Jefe de Policía de Cananea y se nombró para que lo substituya al Sr. Cenobio Correa, quien se hará cargo del puesto el día primero de Febrero próximo.

Nada por ahora podemos decir del Nuevo Jefe de Policía, pero suponemos que será persona competente para desempeñar tan delicado cargo y tiempo tendremos para poder apreciar sus aptitudes; en cuanto al Sr. Bórquez, podemos decir, que desempeñó el puesto á satisfacción de la sociedad de Cananea en las más difíciles circunstancias que se han presentado desde fines de la revolución, y que generalmente, se ha lamentado que se haya separado voluntariamente del referido puesto.

PERSONALES

Por tren del martes arribó á esta ciudad, nuestro apreciable amigo D. Bernardo Lacarra, quien saldrá hoy de paso para Nogales, y Hermosillo.

—A principios de la presente semana tuvimos el gusto de ver en nuestra oficina á los Sres. Lem Schatuck, Banquer de Bisbee y al Sr. Harrington, experto minero, quienes vinieron á esta ciudad al arreglo de importantes negocios de minas.

—Don Salvador Alvarado Mayor del Ejército Libertador salió por tren del domingo para Hermosillo, á donde fué por llamado del Sr. Gobernador del Estado regresando á esta por tren de hoy.

COLONIZACION JAPONESA

El Sr. Frank M. Tateishi, uno de los japoneses más ilustrados y distinguidos que han venido á nuestro país, acaba de organizar en Tacoma, Washington, una poderosa compañía agrícola, con un capital de diez millones de pesos, la que está por adquirir en breves días, según los contratos que se han celebrado, una extensión de terrenos agrícolas de 2,000 hectáreas en el Río Mayo, comprendiendo estos la Hacienda llamada "El Bayechue," de los Sres. Campoy Hermanos, quienes han convenido en venderla á la Compañía, por la respetable suma de ciento sesenta mil pesos, junto con todos los implementos agrícolas que allí existen. El importante contrato á que nos referimos, se firmará, según estamos informados de manera fidedigna, dentro de unas tres semanas, y para mediados del presente año, el Sr. Tateishi, llevará al Río Mayo, la cantidad de tres mil japoneses que se dedicarán al cultivo de aquellas fértiles tierras, que producen abundantemente los mejores cereales que pueden cosecharse al Norte de la República.

No es un cálculo aventurado asegurar que las regiones del Yaqui y Mayo, cultivadas por poderosas empresas, producirán cereales suficientes para abastecer los mercados de la República entera, dando de este modo á conocer en el exterior nuestros excelentes productos naturales y abaratando los medios de vida para el jornalero.

Esta nota informativa, tomada de fuentes enteramente fidedignas, demuestra claramente que el capital comienza á venir á nuestro país, en virtud de la nueva era de trabajo y prosperidad, que se envía para el pueblo mexicano.

Mejora importante

El progresista Comisario de Policía de Naco, Son., Sr. Blas Torres, se ocupa actualmente en llevar á cabo importantes mejoras para aquel pueblo, entre las que figura el alumbrado público, para lo cual ya tiene instalados los postes que soportarán un buen número de faroles con cuya luz quitará á las calles la pavora de la obscuridad que actualmente invade por la noche á aquella población fronteriza.

¡Bien, muy bien, señor Torres!

Junta Patriótica

Para celebrar el aniversario de la promulgación de la Carta Magna de 57, el H. Ayuntamiento nombró ya la Junta Patriótica, que la integran los estimables caballeros, Sres. Francisco Fierro, Galileo Cortes y Severiano Moreno.

Esperamos que estos caballeros harán una fiesta digna del aniversario que se va á solemnizar.

LOS YAQUIS

Los yaquis han vuelto a cometer depredaciones en el Estado, y las seguirán cometiendo si el Gobierno no cambia de política con ellos. Hasta hoy la tribu ha sido tratada con todo género de consideraciones y el Estado se ha encargado de municionarlos y de alimentarlos tras el período que ha seguido á la revolución.

Los yaquis han tenido, pues, tiempo suficiente para prepararse para continuar sus antiguas carnicerías de yoris, incitados por un odio legendario de razas, que como una herencia maldita han dejado sobre nosotros los gobernantes del antiguo régimen que los explotaron inicua y los despojaron de sus terrenos. Los yaquis no se conformarán con la reivindicación de sus tierras que les ofrece el nuevo Gobierno, porque esa reivindicación no podrá extinguir en la raza el odio acumulado por dos generaciones en virtud de las violencias de que han sido objeto. Es inútil creer en la sinceridad de esta tribu y colmarlos de beneficios, que ellos interpretarán como una confirmación de la justicia que les asiste y de sus derechos ultrajados.

El Gobierno, pronto tendrá dura experiencia de lo que son los yaquis.

Es cierto que la civilización y el espíritu de nuestras leyes, reclaman para esa raza, todos los beneficios y derechos que se le puedan dispensar, compatibles con nuestros sentimientos humanitarios, nuestra cultura y nuestra civilización; pero á la vez, debemos hacerlos felices, con la punta de las bayonetas, para que respeten las vidas y las propiedades.

El Gobierno no debe andar con contemplaciones; la felicidad hay que dársela en pequeñas dosis y con el freno puesto, hasta que estén tan civilizados que por sí solos sepan respetar los derechos de los demás.

El problema yaqui, en el Estado, será pavoroso sino se pone el remedio lo más pronto posible.

Accidente lamentable

El estimable joven Luis Martínez, uno de los mecánicos de la fundición de C. C. Co., recibió el sábado último muy serias quemaduras, por haberse volteado incidentalmente una olla del candente líquido rojo, cuyo contenido le alcanzó en un brazo y una pierna.

El joven Martínez, fué atendido inmediatamente y actualmente se encuentra fuera de peligro.

El próximo sábado y domingo habrá una gran exhibición cinematográfica, en el Teatro Nacional, exhibiéndose unas vistas de gran sensación enteramente nuevas pues nunca se han visto en Cananea.

"EL CUARTO PODER."

ADMINISTRADOR Y DIRECTOR: A. F. PAREDES.

CONDICIONES:

PRECIOS DE SUSCRIPCION.
En la ciudad por tres meses . . . \$ 1 25
En los Estados por seis meses . . . " 2 50
En el Extranjero, por seis meses. " 1 50
(Moneda Americana)
Números sueltos. " 0 05
Id. atrasados. " 0 10
Artículos de interés público se publicarán gratis.

Remitidos y réclames de interés particular á precios convencionales.
No se devuelven originales aún cuando no sean cedidos.

Para todo asunto concierne á esta publicación dirigirse á su Administrador
AVENIDA JUAREZ NO. 58-12
Telefono 126-2.

porvenir de nuestra hermosa patria.

En esta virtud, no queremos dejar pasar por lo alto algunos datos sobre el valor intelectual, material y moral de Ures, por lo que, bosquejamos también, en ese sentido, su pasado glorioso y su presente, como sigue:

Desde que el Gobierno de Sonora eligió por Capital la ciudad de Ures y tomó allí su asiento, los vecinos de aquella culta población tomaron verdadero empeño por fomentar la instrucción pública, al grado que en muy poco tiempo, Ures llegó á ser el centro de mayor ilustración y cultura del Estado; hecho que, algunos años después, vino á despertar en el Gobernador Corral, la idea de difundir la instrucción pública en Sonora, [única cosa buena que hizo], logrando conseguirlo en muy regular escala, aunque con muchas deficiencias.

Podemos estimar, desde aquella época, tres etapas de la ilustración Urense. La primera está señalada por la labor inteligente y asidua del Profesor Sr. Salcedo, quien asumió la Dirección del Colegio de Varones de Ures, famoso por aquel entonces, y por lo que, de todo el Estado, concurrían á él alumnos que se aprovechaban y que ya hombres, salían á difundir la instrucción en las poblaciones atrasadas, ya ejerciendo el Magisterio, ya como empleados públicos ó particulares.

En esa etapa se formó una generación en el sentido educativo, y aun viven muchos discípulos del renombrado maestro Sr. Salcedo, cuyo nombre veneran y bendicen llenos de gratitud y de cariño.

La segunda etapa vino á determinarla el nunca bien sentido, como notable orador, periodista y literato de atrevidos vuelos, Sr. Enrique Quijada, discípulo del Sr. Salcedo; habiendo dado al Estado un gran número de inteligentes Profesores de Instrucción Primaria, que adquirieron bajo su hábil dirección, muchos conocimientos de utilidad práctica, correspondientes a la instrucción secundaria, como son: Teoría de Libros, Idiomas Inglés y Francés, Historia Natural, Historia Universal, Lógica y principios sobre etimología griega y latina, así como sobre Pedagogía, para que así pudieran continuar sus estudios con el método que él sabía inculcar acertada y magistralmente.

Muerto el inolvidable Enrique Quijada, entra á caracterizar la tercera etapa, el talentoso educacionista Sr. José Lafontaine, actual Director de aquel Plantel, y el Sr. Lafontaine trabaja con notable acierto y suficiencia bien comprobada, en la continuación de la gran é inapreciable obra de la cultura intelectual moderna; habiendo formado ya, muchos y muy aprovechados alumnos que seguirán forjando la dorada cadena del saber humano.

Ures, siempre culta y progresista, ha tenido, pues, talentos respetables, corazones nobles y aspiraciones altas.

El Nigromante Ramírez reconoció talento y valer moral, en los señores. Imael Quiroga, Jesús Quijada y Francisco González, á quienes sucedieron los hermanos Quijada, Enrique y Carlos, Lic. Alberto Morales, Abigail Quiroga y muchos

más, que sería largo enumerar.

Removida la Capital del Estado á Hermosillo, Ures, naturalmente, comenzó á resentir la falta del elemento oficial, y su decadencia se hizo notablemente sensible, tanto por esta causa, como porque muchos de sus moradores tuvieron que cambiar de residencia á otros centros de mayor actividad en la industria; pues Ures quedaba muy retirado de la vía férrea, y todos los esfuerzos del hombre de iniciativa y empresa resultaban estériles, comercialmente hablando; pero la instrucción pública no fué nunca desatendida, á pesar del retroceso económico y financiero originado por aquel revés de la fortuna.

Como tres años hace que el progresista Sr. Francisco F. Aguilar, fué á ocupar la Prefectura de aquel Distrito, y desde que se hizo cargo de ella, el espíritu de progreso renació entre aquellos habitantes; y es por esto que la "Olvidada Atenas" empezó á sufrir una transformación visible, llegando á conseguirse en poco tiempo, la reconstrucción de muchas casas y fincas de valor que presentan un aseado y elegante aspecto; llevándose también á cabo muy buenas mejoras de ornato público, como las reformas de la Plaza de Armas, que hoy puede competir en belleza y buen gusto con muchas de las mejores del Estado; la reconstrucción del histórico edificio llamado La Corrección, y las importantes mejoras ejecutadas sobre el Parque Gral. Pesqueira, cuyo pórtico, bien decorado, ostenta el busto del patriota Gral. Ignacio Pesqueira, erigido al celebrarse el primer centenario de nuestra Independencia Nacional.

De estos hechos nació también la idea de la construcción del ramal ferrocarrilero á que nos hemos venido refiriendo, porque el nuevo aspecto que iba tomando la ciudad, indujo á los empresarios á pensar sobre el porvenir de Ures, de factible engrandecimiento, y á fijar, asimismo, su atención sobre los muchos y variados elementos naturales que existen explotables en aquel rico Distrito, en cuya cabecera, "la naturaleza y el talento se dieron cita para unirse en un ósculo de amor," como dijera un talento: escritor poblano.

Como hemos dicho antes, de Ures ha salido un considerable número de jóvenes útiles, cuyos servicios han sido preferidos en importantes ciudades del Estado, y fuera de él, por su acopio de conocimientos y por su honradez y buenas costumbres; y estamos seguros de que, llegando el ferrocarril á Ures, muchos de ellos regresarán á su bella y floreciente tierra, para dedicarse al trabajo y á la explotación de sus elementos industriales, que en lo futuro recompondrán los afanes de la lucha por la vida, coronándose así la bendita obra del Progreso.

He ahí el premio que siempre alcanza el hombre que se esfuerza por ensanchar el progreso intelectual y moral, que tarde ó temprano salva y eleva al hombre cuyos principios ilustró en el Templo del Saber y depuró en el Cáliz de la Honradez.

He ahí el premio que siempre alcanza el hombre que se esfuerza por ensanchar el progreso intelectual y moral, que tarde ó temprano salva y eleva al hombre cuyos principios ilustró en el Templo del Saber y depuró en el Cáliz de la Honradez.

ZARCO.

EDICTO.

A un escrito presentado por el señor James H. Kirk, como albacea delegado del juicio intestado á bienes del Sr. George A. Metcalf, recibió un auto que á la letra es como sigue: "Cananea, trece de Enero de mil novecientos doce. Supuesta la aceptación del señor Pedro R. Contreras, se le designa el cargo de tutor interino de los menores Margarita y Winfield Metcalf, confiriéndole cuantas facultades necesarias legalmente para representar á dichos menores en el intestado á bienes del señor George A. Metcalf. Publíquese este auto, el anterior por tres veces, de ocho en ocho días, en el Periódico Oficial del Estado y "El Cuarto Poder" de esta villa, de acuerdo con el artículo 1421 reformado del Código de procedimientos Civiles. Lo determinó el Juez de Primera Instancia del Partido, y firmó Doy fé.—A. Aguila.—Miguel M. Portillo. —Srio.—Rúbricas.—El otro auto á que se refiere el preinserto, dice: "Cananea, diez de Diciembre de mil novecientos doce. Supuesto lo pedido por el ciudadano Agente del Ministerio Público, y de acuerdo con lo que establecen los artículos 387 y 1416, el primero del Código Civil, y del de Procedimientos Civiles el segundo, se nombra tutor interino de los menores Winfield y Margarita Metcalf al señor Pedro R. Contreras, á fin de que los represente en este juicio. Notifíquese á dicho señor, y, si acepta, dé cuenta para discernirle el cargo. Lo decretó el Juez de Primera Instancia del Partido, y firmó: Doy fé.—A. Aguila.—Portillo. —Srio.—Rúbricas.

Es copia que se compulsó, para su publicación en "EL CUARTO PODER" como está mandado en el auto primeramente inserto.—Cananea, dieciocho de Enero de mil novecientos doce.
El Secretario,
MIGUEL M. PORTILLO.

EDICTO.

Por medio del presente que se publicará en "EL CUARTO PODER" por tres veces en el término de veinte días contados desde la primera publicación, se hace saber, al Señor Leandro Huerta, ó á quien legítimamente lo represente, que en virtud de haber presentado denuncia el Señor Agustín Salcedo, al Jefe del Número 11, de la Manzana Número 80 se declara caduco el Lote denunciado de conformidad con la disposición del artículo 14, de la Ley N.º 25 de 16 de Julio de 1892. Lo que se hace saber á los interesados para que hagan uso del derecho que les concede el artículo 13 de la citada ley.

Cananea, Enero 12 de 1912.
El Presidente Municipal,
J. G. VAREGAS.
El Secretario,
G. MACALPIN.

ANGEL M. MIRANDA.

PROFESOR DE MUSICA.
Lecciones de Piano y canto a precios convencionales.
CASA CURAL. LA MESA.

Francisco Zepeda

Comerciante e Industrial.

MOLINOS de NIXTAMAL

—EN EL—
RONQUILLO y BUENA VISTA.

CANANEA, SONORA, MEX.
Apartado Postal 126.

El Climax

DONLEVY & KEMP, Propietarios.

LA CANTINA MAS ELEGANTE Y MAS BIEN ATENDIDA EN ESTA CIUDAD

Licores de los mas finos

EXPERTOS Y CORRECTOS EMPLEADOS. TRATO ESMERADO Y PRECIOS MODICOS.

Cananea, Sonora, Mex.

JOSE G. SADA.

Renta fincas para

Comerciantes, Familias y Solteros,

APARTADO NUM. 336.

CANANEA, SONORA, MEX

THE GEM.

El Centro de reunion de los Hombres de Negocios y Mineros.

TELEFONO 89-2

CANANEA, SON. MEX.

EL "GEM" RESTAURANT.

Servicio y Tratamiento Esmerado. Precios Modicos

—SE SOLICITA SU PATROCINIO—

PETE LEDASH.

Gran Barata Verdadera Barata

Sarkis Jose Dominguez,

Tiene una venta especial, todas las mercancías que son para el uso de Señoras, y se propone realizarlas a la MITAD DE SU PRECIO, hasta concluir el magnifico surtido de Blusa, Enaguas, Trajes completos Sobretodos, Sueters, Tapalos, Boas, Calzado y todo articulo para Señoras. Nos dedicaremos exclusivamente a vender efectos para Caballeros de lo que tendremos el mejor surtido de la localidad á

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Cananea, Sonora, Mexico.

Apartado Postal No. 171

Telefono 159-4

Carniceria al estilo Americano.

Calle 3ª Oeste, CANANEA, SON. (Frente á "La Suiza.")

Carne fresca al diario de Res, de Puerco, de Borrego y de Venado. Salchicha, Queso de Cabeza, Etc. Las carnes se conservan en grandes refrigeradores. Esmerado asado en el despacho.

DOWDLE, RAMIREZ Y CA. S. en C.

AGENCIA DE INHUMACIONES

Frente al Club Cananea.

Se vende toda clase de cajones y ataúdes finos y corrientes á precios sumamente bajos. Cuenta con un servicio de carros mortuorios.

ARTURO CARRILLO, Prop.

B. A. SALAZAR

AGENTE COMERCIAL.

Se encarga de cobranzas y renta de casas.

Venta de toda clase de mercancías á comisión.

CANANEA.

SONORA.

MEXICO.

NOGALES, ARIZ

CANANEA, SON

"LA REFORMA."

MIGUEL KARAM Y Cia.

Venden en abonos mensuales, FINCAS PROPIAS PARV. FAMILIAS.

Tambien ofrecemos nuestras mercancías á precios nunca vistos, así en nuestra casa de Cananea Sonora como en la de Nogales Arizona.

Cananea.

Sonora

Mexico.

AHORA

HAY MUCHAS BARATAS EN CANANEA

!!! PERO !!!

LA UNICA VERDADERA BARATA ESTA EN

"LOS ANGELES STORE"

Por todo el presente mes, venderemos nuestro inmenso surtido de efectos de invierno para Señoras y Caballeros en Verdadera Barata NO ADMITIMOS COMPETENCIA en ninguno de nuestros artículos. Tenemos completo y variado surtido de Calzado, Sombreros, Cobertores, Cuiltras, telas para vestidos, Ropa interior y exterior para Señoras y Caballeros. No dejen de visitarnos y aprovechar esta oportunidad para comprar bueno y barato.

Edificio del Banco Mercantil y Contiguo al nuevo Teatro Cananea.

CHAS TABET PROP.

The CANANEA CATTLE Co

Ventas al por MAYOR y MENOR de
CARNE FRESCA, PESCADO, OSTIONES, AVES de CORRAL y MANTEQUILLA

Se surten los pedidos a los expendios de menudeo a precios
sumamente reducidos.

Nuestras carnes son de PRIMERA, y tenemos reses de
ceba especial para este mercado.

Entregas a domicilio en La Mesa El Ronquillo dos veces al día
General Office 104-2 Ronquillo Market Phone 71-2

The CANVEA DAIRY Co., S. A.

La leheria que expende CREMA y LECHE
mas pura en poblacion de Cananea.

Prueben Nuestra Mantequilla

Fabricada al diario'

TELEFONO 187-4

OFFICE 104-3

Nuevo Teatro Cananea.

B. GOLDSMITH, Gerente.

Atractivos de Primera Orden,

Musica Deleitosa.

Exhibimos las mejores vistas movibles.

Compania Bancaria Mercantil de Cananea, S. A.

CAPITAL, \$120.000

Se expiden giros sobre todas partes del mundo.
Atención especial á cobros y situación de fondos.
Se hacen préstamos y descuentos á tipos módicos.
Se reciben depósitos de pequeñas cantidades.

J. M. GIBBS, Pres.
C. E. Wiswall, Vice-Pres.

R. L. HAVES, Gerente
E. YBARRA, Jr. Sub. Gerente

Cananea, Sonora, Mexico.

FRANCISCO R. VALDEZ

AGENTE DE TRAJES
A LA ORDEN.

En el Puente de Madera frente al
"INTERNACIONAL SALOON."

Apartado 43. Telefono 97-4.
CANANEA, SONORA, MEXICO.

RAFAEL G. MARTINEZ

Casa Principal - Nogales, Son.

COMERCIANTE Y COMISIONISTA

Agente de la Compania Cervecera Toluca y Mexico, S. A., para los
Distritos de Arizpe, Moctezuma, Magdalena y Altar.

Constante surtido de productos del pais

Sucursal en Cananea, Sonora, Mexico.

Avenida Juarez y Calle 1a. Oeste. — Teléfono- 3 177

APUNTES HISTORICOS

La Revolucion en el Norte de
la Republica.

Por B. F. MARQUEZ.
(Continúa.)

Capítulo IX.

prolongará más ó menos tiempo como se prolonga un cáncer, pero nunca se cimentará en un organismo que tenga condiciones de sanidad. Tengo la convicción de que, fuera de las gentes del Gobierno, el pueblo mexicano odia terriblemente al Sr. Díaz y á sus mandarines; y ese odio es debido en su mayor parte, á la política económica observada por esos Señores. Se han hecho ferrocarriles para un pueblo sin zapatos; y esto, no para beneficiar al pueblo, sino para prevenir revoluciones. Rusia está llena de rieles y de tiranos; México tiene tantos tiranos como rieles. Los mexicanos han conquistado dos derechos: el de viajar muy de prisa y el de morir muy de prisa. Por que cuando menos lo piensan, un ciudadano es detenido en un tren a toda marcha y fusilado sobre la marcha. He allí un hombre que tiene el privilegio de viajar, pero no lo tiene para vivir."

"Otro cultivaba un terrenillo y se dice alegremente: "Los negocios van á maravilla, ahora que hay ferrocarril, esta tierra vale más." Pero no bien se hace este pequeño razonamiento, cuando aparece un deslindador y le dice: Vamos, amigo, afuera, esta propiedad no le pertenece." Y lo arroja á latigazos de su heredad. Luego, ese sujeto tiene el derecho de pensar que es propietario, pero no lo tiene para conservar su propiedad."

"En esos dos ejemplos está sintetizado el movimiento progresista de México bajo la ferula del Sr. Díaz."

"En otra esfera, en la intelectual y política, tienen ustedes, otras especies de prosperidades."

"Un ciudadano ve un abuso, una injusticia, un atropello y ardiendo en noble indignación, escribe algunas líneas en algún periódico denunciando las tres cosas; Valiérale más no haberlo hecho! Se le arresta y se le arroja dentro de un presidio. Luego, carece de la más santa de las libertades, la libertad de pensar y de quejarse."

"En resumen, un mexicano no tiene derecho á vivir, no tiene derecho á pensar, no tiene derecho á votar....."

¿Pudo haberse hecho una profesión mas bien justificada? La terrible requisitoria del Sr. Lerdo de Tejada, en contra de la administración de Don Porfirio, no es mas que un pálido reflejo de la verdadera situación por que atravesaba el pueblo en la fecha en que tal vaticinio fue hecho.

¡Dinero y violencia! Terribles factores del encubramiento de la dictadura que la llevaron hasta la cúspide de su grandeza para derribarla después con el estrépido de un cataclismo.

La República estaba llena de caciques que á diario conculcaban las leyes y se enriquecían ostensiblemente en corto tiempo.

Los gobernantes eran inamovibles, lo mismo que los Jefes Políticos y los Presidentes Municipales. Se perpetuaban en el poder por espíritu de imitación y por que el pueblo, acostumbrado á la paz y al trabajo, no quería evolucionar pasando sobre charcos de sangre de hermanos. Entre tanto, los Señores de horca y cuchillo habían llegado ya á considerar el poder público como un patrimonio

(Continuará)

A los Comerciantes

Y demás personas que tengan avisos en "EL CUARTO PODER," este periódico se les reparará GRATIS. Anunciese Ud., es el periódico de más circulación en la Frontera y de mejor rendimiento para los anuncios comerciales.

LAS CERVEZAS DE TOLUCA.

En las principales cantinas en las casas particulares, en todas partes, se oye pedir.
¡Cerveza Pilsner, Bock Beer, Toluca Extra

BARBERIA

DE
RAMON R. GONZALEZ

En la Esquina del FASHION, teniendo instalados los

BAÑOS MAS COMODOS Y ASEADOS

de la poblacion, donde se proporciona agua fria y caliente, segun el gusto, así como todo lo concerniente al aseo balneario.

HOTEL SONORA.

El mejor y mas conocido por su asco y esmerada atencion
a sus huéspedes

Ultimamente renovado en
todos sus departamentos

Bajo la direccion de su nuevo arrendatario, experto
en el manejo de hoteles

G. ROHRER, PROPIETARIO

Se habla Español, Ingles, Aleman y Frances.

Telefono 135-2 CANANEA, SON, MEX. Apartado 323

BARBERIA

"LA JALISCIENSE."

FRANCISCO GARCIA, Prop.

Callejon Monte Carlo, Casa No. 2, Cananea, Son, Mex.

Doy clase de violín ó de solfeo por \$1.00 mex. Cada leccion, á domicilio ó en mi Barberia.

MERCADO DE CANANEA

MARCELINO VILLEGAS

FRENTE OESTE DEL MERCADO

Recibe por furgones enteros. Completo surtido de frutas frescas y pasadas. Varios articulos del pais y extranjeros, que vende por MAYOR y MENOR

QUONG YUEN

Comerciante en abarrotes, frutas, y legumbres, Carne de res y de puerco. Aves de corral y Pescado fresco

SAN FO

Abarrotes Extranjeros y del Pais
Carne, Aves de corral y Pescado fresco.

SANG FOO

ABARROTES, FRUTA FRESCA Y PASADA,
Verduras, Carne, Pescado y Aves de corral.

QUONG LUNG SHING

Surtido general de Abarrotes, Frutas y Legumbres.
Carne, Pescado y Aves de corral.

SANG SING

Surtido completo de Abarrotes,
Frutas frescas y pasadas, Verduras,
Carne de res y de puerco, Pescado y Aves de corral.

WONG YOUNG

Fruteria y Abarrotes.
CARNE, PESCADO y AVES
DE CORRAL

SAM KEE

CARNE DE RES Y
Puerco, Chorizos y Manteca, Aves
de corral y Pescado.

LEY QUI.

Apartado 61
SURTIDO COMPLETO DE ABARROTES Y FRUTAS
frescas y pasadas, Legumbres, Carne y Pescado.

YUEN TAY

Apartado 23
ABARROTES Y ARTICULOS DEL PAIS,
Frutas, Verduras, Carne, Aves de corral y Pescado
durante la estacion.

TAC LEY.

COMPLETO SURTIDO; EL MAS BARATO,
de abarrotes, frutas y legumbres; Carne de res, de puerco,
y Aves de corral.

HIP TAY LUNG.

Completo surtido de Abarrotes,
Articulos del pais y extranjeros, Frutas
y Legumbres. Carne y Quezo constantemente,

The Cananea Stores



UNA BARATA

de Atraccion Magnetica

La mas grande del año.

Antes de concluir nuestro inventario.

Esperen ver proximamente Annunciadas en esta Plana

A PRECIOS SORPRENDENTEMENTE BARATOS

TODA CLASE DE MERCANCIAS.

EN LAS TIENDAS DE

LA COMPAÑIA

The **CANANEA STORES**